

PONTIS Pasing München West

Kostenfreie Unterstützung für Menschen mit Migrationshintergrund

Sie haben Schwierigkeiten mit der Deutschen Sprache und Probleme beim Verstehen und Ausfüllen von Anträgen? Wir sind für Sie da und helfen Ihnen mit Ihren Briefen und Anträgen. Sie können uns gerne kontaktieren und wir unterstützen Sie kostenlos und vertraulich.

Sollten Sie darüber hinaus Beratungsbedarf haben, bemühen wir uns sehr, ein passendes Angebot für Sie im Münchner Hilfesystem zu finden und Sie dorthin weiterzuleiten!



Arabisch

لديكم الصعوبة في اللغة المانية؟؟

لديكم الصعوبة في فهم الاسئلة الموجودة في

الاستمارة او لديكم الصعوبة في ملئ الاستمارة ???

نحن موجودون هنا من أجل تقديم الدعم والمساعدة

في ملئ الاستمارات والرسائل بكل الثقة وبدون مقابل.

تحتاجون الى الاستشارة في حل المشاكل?

تستطيعون التكلم عن مشاكلكم

ونحن نبحث عن الحلول المناسبة والمتاحة لكم.



Bulgarisch

Имате трудности с немския език?

Не разбирате добре някои въпроси

и имате проблеми при попълване на Молби?

Ние сме тук за вас и ще ви помогнем за разбирането на писма и при попълването на различни Молби.

Нуждаете се от консултация по различни въпроси и проблеми? Разкажете ни за тях и ние ще потърсим за вас най- подходящата Възможна помощ.

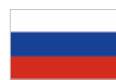


Englisch

Do you have difficulties with the German language?
You understand the questions in applications badly
and you have problems with filling out of applications
form?

**We are here to help you understand letters,
forms and applications. We work confidentially
and free of charge for you.**

Do you need advice on other problems? Tell us
about it, we would be happy to find a suitable offer
of help for you.



Russisch

У Вас трудности с немецким языком?

Вы не понимаете вопросы в формулярах и

у Вас есть проблемы с их заполнением?

Мы здесь, чтобы помочь Вам разобраться с
письмами, формулярами и заявлениями.
Мы работаем конфиденциально и бесплатно
для Вас.

Вам нужна консультация по другим Вашим
проблемам? Расскажите нам об этом,
мы будем рады найти подходящее Вам
решение.



Ukrainisch

У Вас труднощі з німецькою мовою?
Ви не розумієте питання у формулярах
і у Вас є проблеми з їх заповненням?

Ми тут, щоб допомогти Вам розібратися
з листами, формулярами та заявами.
Ми працюємо конфіденційно і безкоштовно
для Вас.

Вам потрібна консультація по іншим Вашим
проблемам? Розкажіть нам про це, ми
будемо раді знайти відповідну допомогу
для Вас.



Kurdisch

کیشه ت له که ل زمانی المانی هه یه ؟

کیشه ت له که ل تیکه یشتن له

برکردنه وه ی برسیار و داواکاریه کان

هه یه؟

نیمه بۆ یارمه تی دانی تۆ ، به بی

به رانبه ر لیره یین، یارمه تیتان ده ده یین

بۆ برکردنه وه ی نامه و داواکاریه کانتان

به متمانه وه.

بیویستیت به ریکه نیشانده ره بۆ

دۆزینه وه ی چاره سه ری کیشه کانت،

بۆ نیمه باسکه و نیمه ش هه موو

هه ولیک نه خینه کار بۆ دۆزینه وه ی

ریکاو چاره سه ری کونجاو.



Französisch

Vous avez des difficultés avec la compréhension
de la langue allemande? Des difficultés à compléter
vos formulaires et dossiers administratifs?

**Nous sommes là pour vous soutenir dans
vos démarches administratives, et pour la
traduction/rédaction de vos divers courriers.**

**Les services que nous proposons sont
confidentiels et gratuits.**

N'hésitez pas à nous solliciter pour toute autre
demande, nous nous ferons un plaisir de vous
orienter vers une aide adaptée à vos besoins.

So erreichen Sie uns:

PONTIS Pasing München West

Landsberger Straße 478

81241 München

Tel. 089 452 235 185

pontis-pasing@diakonie-hasenberg.de

Öffnungszeiten:

Montag nach Vereinbarung

Dienstag und Donnerstag:

09.30 bis 15.00 Uhr

Mittwoch und Freitag: 09:30 bis 12:30 Uhr

Bitte vereinbaren Sie vorher einen Termin.

